

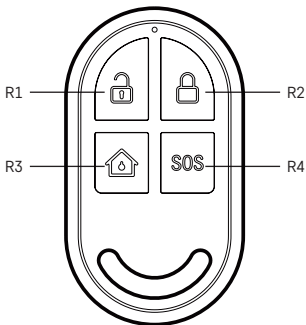
H8106

GB	Alarm kit
CZ	Alarm kit
SK	Alarm kit
PL	Alarm kit
HU	Alarm kit
SI	Alarm kit
RS HR BA ME	Alarm kit
DE	Alarm kit
UA	Alarm kit
RO MD	Alarm kit
LT	Alarm kit
LV	Alarm kit
EE	Alarm kit
BG	Комплект аларма
FR BE	Alarm kit
IT	Alarm kit
NL	Alarm kit
ES	Alarm kit

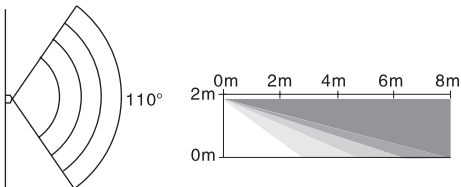




1



2



3

GB | Alarm Kit

Safety instructions and warnings



Read the instructions before using the device.



Observe the safety instructions in this manual.

- Do not disassemble, open or break the batteries.
- Improper installation or use can cause electric shock or fire.
- Read the instructions before installation and take into account the specific characteristics of the space and location where the product will be installed.
- Do not open, disassemble, modify or alter the device unless specifically instructed to do so in the instructions.
- Any unauthorized opening or repair will result in the loss of all liability, replacement rights and warranties.
- Always use only the original power cord.
- The product can only be supplied with a voltage that corresponds to the information on the product label.
- Only a qualified technician may service this product to reduce the risk of electric shock.
- Disconnect the product from the power supply before cleaning.
- The product must not be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental abilities or lack of experience

and knowledge prevent them from using the product safely without supervision or instruction.

- Cleaning and user maintenance must not be carried out by unsupervised children.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Supervise children so that they do not play with the product.

EMOS Ltd. hereby declares that type H8106 radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the following website <http://www.emos.eu/download>.

The equipment can be operated on the basis of general authorization No. V0-R/10/07.2021-8 as amended.

Contents of the package

- 1× Alarm unit
- 1× Remote control
- 3× 1.5V AA batteries
- Instructions
- Alarm holder
- Installation material

Technical Specifications

- Power: DC 5V / 3× AA 1.5V
- Detection range: 8 m (see Figure 3)
- Detection angle: 110° (see Figure 3)
- Volume: 125 dB

Description of the alarm unit (see Figure 1)

- | | |
|-------------------|-------------------------|
| 1 – Siren | A – Volume button |
| 2 – Motion sensor | B – On/Off button |
| | C – Mode setting button |

Description of the remote control (see Fig. 2)

- R1 – Deactivation button – Deactivates the alarm unit
- R2 – Activation button – Activates the alarm unit
- R3 – Mode switch – Switches between alarm and bell mode / Adjusts volume
- R4 – SOS button – Triggers a loud emergency alarm

Description of the detection range (see Figure 3)

The figure shows the detection range of the device. The sensor covers an angle of 110° and can detect motion up to 8 meters away. The second diagram provides a side view that shows the optimal detection area.

For best performance, install the device at a height of approximately 2 meters from the ground to allow an unobstructed view of the area being monitored. Avoid placing it behind obstructions, near heat sources or in areas of direct sunlight as this may affect detection accuracy.

Commissioning procedure

1. Switch on the device by connecting the power supply on the back of the device, or remove the back cover and insert 3× AA batteries. The alarm should be immediately activated and ready for use.
2. The alarm can be installed in two ways. Either place the alarm on its base or attach it with screws through the mounting holes in the base.

Controls

To switch the device on/off, long press the on/off button (B). After switching on, the detection will be activated automatically.

Turning detection on and off

To activate detection, press the on/off button (B) briefly or use the activation button on the remote control (R2). When detection is activated, one beep will sound and the red light will flash once.

When the alarm is activated using the remote control (R2), the alarm does not start immediately. Instead, a 3 second delay is activated to give you time to leave the area.

To deactivate detection, press the on/off button (B) briefly or use the deactivation button on the remote control (R1). You will hear two beeps and the light will flash twice.

Siren deactivation

There are several ways to stop an active siren:

- Press the mode button (C) or the volume button (A) or (R2) on the remote control. The siren will stop, but detection will remain active.

- Press the off/on button (B) or (R1) on the remote control. Two beeps sound, the siren stops and detection is deactivated.

Mode settings

This device can serve either as a classic alarm or as a welcome bell. To select between these two modes, press the mode setting button (C) or (R3) on the remote control once. When switching the mode, a short audio sample will sound.

Volume settings

The volume can be adjusted by pressing the volume button (A). 2 volume levels are available for each mode.

CZ | Alarm Kit

Bezpečnostní pokyny a upozornění



Před použitím zařízení prostudujte návod k použití.



Dbejte bezpečnostních pokynů uvedených v tomto návodě.

- Baterie nedemontujte, neotvírejte ani nerozsbíjejte.
- Nesprávná instalace nebo používání mohou způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Před vlastní instalací si přečtěte návod a vezměte v úvahu specifické vlastnosti prostoru a umístění, kde bude výrobek instalován.
- Příklad: Přístroj neotvírejte, nerozebírejte, neupravujte a neměňte, pokud k tomu neexistuje zvláštní pokyn v návodu.
- Každé neoprávněné otevření nebo oprava má za následek ztrátu všech odpovědností, práv na výměnu a záruk.
- Používejte vždy pouze originální napájecí kabel.
- Výrobek lze napájet pouze napětím, které odpovídá údajům uvedeným na označení výrobku.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik, sniží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Před čištěním odpojte výrobek od napájení.
- Výrobek nesmí používat osoby (včetně dětí), kterým jejich fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí brání v bezpečném používání výrobku bez dozoru nebo poučení.

- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.
- Dohlížejte na děti, aby si s výrobkem nehrály.

Tímto EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení H8106 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/07.2021-8 v platném znění.

Obsah balení

1× Alarmová jednotka
 1× Dálkový ovladač
 3× 1,5V AA baterie
 Návod
 Držák alarmu
 Instalační materiál

Technická specifikace

Napájení: DC 5 V / 3× AA 1,5V
 Dosah detekce: 8 m (viz obr. 3)
 Úhel detekce: 110° (viz obr. 3)
 Hlasitost: 125 dB

Popis alarmové jednotky (viz obr. 1)

1 – Siréna	A – Tlačítko pro změnu hlasitosti
2 – Senzor pohybu	B – Tlačítko zapnuto/vypnuto
	C – Tlačítko pro nastavení režimu

Popis dálkového ovladače (viz obr. 2)

R1 – Tlačítko deaktivace – Deaktivuje alarmovou jednotku
 R2 – Tlačítko aktivace – Aktivuje alarmovou jednotku
 R3 – Přepínač režimu – Přepíná mezi režimem alarmu a zvonku /
 Upravuje hlasitost
 R4 – SOS tlačítko – Spustí hlasitý nouzový alarm

Popis detekčního rozsahu (viz obr. 3)

Obrázek znázorňuje detekční rozsah zařízení. Senzor pokrývá úhel 110° a dokáže detekovat pohyb až do vzdálenosti 8 metrů. Druhý diagram poskytuje boční pohled, který ukazuje optimální oblast detekce. Pro nejlepší výkon instalujte zařízení do výšky přibližně 2 metry od země, aby mělo nerušený výhled na sledovanou oblast. Vyhněte se umístění za překážky, v blízkosti zdrojů tepla nebo na místa s přímým slunečním zářením, protože by to mohlo ovlivnit přesnost detekce.

Postup uvedení do provozu

3. Zařízení zapnete připojením napájení na jeho zadní straně, nebo sejměte zadní kryt a vložte 3× AA baterie. Alarm by měl být ihned aktivován a připraven k použití.
4. Alarm lze instalovat dvěma způsoby. Buď umístíte alarm na jeho podstavec, nebo ho připevníte pomocí šroubů skrz montážní otvory v podstavci.

Ovládání

Zařízení zapnete/vypnete dlouhým stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (B). Po zapnutí bude detekce automaticky aktivována.

Zapnutí a vypnutí detekce

Pro aktivaci detekce stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí (B) krátce nebo použijte tlačítko aktivace na dálkovém ovladači (R2). Když bude detekce aktivována, zazní jedno pípnutí a červené světlo jednou blikne. Po aktivaci alarmu pomocí dálkového ovladače (R2) se alarm nespustí okamžitě. Místo toho se aktivuje 3 sekundové zpoždění, které vám poskytne čas na opuštění oblasti.

Pro deaktivaci detekce stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí (B) krátce nebo použijte tlačítko deaktivace na dálkovém ovladači (R1). Uslyšíte dvě pípnutí a světlo blikne dvakrát.

Deaktivace sirény

Existuje několik způsobů, jak zastavit aktivní sirénu:

- Stiskněte tlačítko pro nastavení režimu (C) nebo tlačítko pro změnu hlasitosti (A) nebo (R2) na dálkovém ovladači. Siréna se zastaví, ale detekce zůstane aktivní.
- Stiskněte tlačítko vypnutí/zapnutí (B) nebo (R1) na dálkovém ovladači. Ozvou se dvě pípnutí, siréna se zastaví a detekce se deaktivuje.

Nastavení režimu

Toto zařízení může sloužit buď jako klasický alarm, nebo jako uvítací zvonek. Pro výběr mezi těmito dvěma režimy stiskněte tlačítko pro nastavení režimu (C) nebo (R3) na dálkovém ovladači jednou. Při přepnutí režimu zazní krátká zvuková ukáзка.

Nastavení hlasitosti

Hlasitost lze nastavit stisknutím tlačítka hlasitosti (A). Pro každý režim jsou k dispozici 2 úrovně hlasitosti.

SK | Alarm kit

Bezpečnostné pokyny a



Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie.



Dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené v tejto príručke.

- Batérie nerozoberajte, neotvárajte ani nelámte.
- Nesprávna inštalácia alebo používanie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- Pred inštaláciou si prečítajte návod a zohľadnite špecifické vlastnosti priestoru a miesta, kde bude výrobok nainštalovaný.
- Zariadenie neotvárajte, nerozoberajte, nemodifikujte ani neupravujte, pokiaľ to nie je výslovne uvedené v návode na použitie.
- Akékoľvek neautorizované otvorenie alebo oprava bude mať za následok stratu akejkoľvek zodpovednosti, práv na výmenu a záruk.
- Vždy používajte iba originálny napájací kábel.
- Výrobok môže byť napájaný len napätím, ktoré zodpovedá údajom na štítku výrobku.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pred čistením odpojte výrobok od napájania.
- Výrobok nesmú používať osoby (vrátane detí), ktorým fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti alebo nedostatok skúseností a znalostí bránia v bezpečnom používaní výrobku bez dozoru alebo poučenia.
- Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Výrobok neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Dohliadajte na deti, aby sa s výrobkom nehrali.

Spoločnosť EMOS Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu H8106 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto webovej stránke <http://www.emos.eu/download>.

Zariadenie sa môže prevádzkovať na základe všeobecného povolenia č. VO-R/10/07.2021-8 v znení neskorších zmien a doplnení.

Obsah balenia

1× jednotka alarmu
 1× Diaľkové ovládanie
 3× 1,5 V batérie AA
 Pokyny
 Držiak alarmu
 Inštalačný materiál

Technické špecifikácie

Výkon: DC 5V / 3× AA 1,5V
 Rozsah detekcie: 8 m (pozri obrázok 3)
 Uhol detekcie: 110° (pozri obrázok 3)
 Hlasitosť: 125 dB

Popis jednotky alarmu (pozri obrázok 1)

1 – Siréna
 2 – Snímač pohybu
 A – Tlačidlo hlasitosti
 B – Tlačidlo zapnutia/vypnutia
 C – Tlačidlo nastavenia režimu

Popis diaľkového ovládania (pozri obr. 2)

R1 – Tlačidlo deaktivácie – deaktivuje jednotku alarmu
 R2 – aktivačné tlačidlo – aktivuje jednotku alarmu
 R3 – Prepínač režimu – Prepína medzi režimom alarmu a zvonenia / Upravuje hlasitosť
 R4 – SOS tlačidlo – Spustí hlasný núdzový alarm

Opis rozsahu detekcie (pozri obrázok 3)

Na obrázku je znázornený detekčný rozsah zariadenia. Snímač pokrýva uhol 110° a dokáže rozpoznať pohyb až do vzdialenosti 8 metrov. Druhý obrázok poskytuje bočný pohľad, ktorý zobrazuje optimálnu oblasť detekcie.

Na dosiahnutie čo najlepšieho výkonu nainštalujte zariadenie vo výške približne 2 metre od zeme, aby ste mali voľný výhľad na monitorovanú oblasť. Neumiestňujte ho za prekážky, do blízkosti zdrojov tepla alebo na miesta s priamym slnečným svetlom, pretože to môže ovplyvniť presnosť detekcie.

Postup uvedenia do prevádzky

1. Zapnite zariadenie pripojením napájacieho zdroja na zadnej strane zariadenia alebo odstráňte zadný kryt a vložte 3× AA batérie. Alarm by mal byť okamžite aktivovaný a pripravený na použitie.
2. Alarm je možné nainštalovať dvoma spôsobmi. Buď alarm umiestnite na základňu, alebo ho pripevnite pomocou skrutiek cez montážne otvory v základni.

Ovládacie prvky

Ak chcete zariadenie zapnúť/vypnúť, dlho stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia (B). Po zapnutí sa automaticky aktivuje detekcia.

Zapínanie a vypínanie detekcie

Ak chcete aktivovať detekciu, krátko stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia (B) alebo použite aktivačné tlačidlo na diaľkovom ovládači (R2). Po aktivácii detekcie zaznie jedno pípnutie a červené svetlo raz zabliká. Keď sa alarm aktivuje pomocou diaľkového ovládania (R2), alarm sa nespustí okamžite. Namiesto toho sa aktivuje 3-sekundové oneskorenie, ktoré vám poskytne čas na opustenie priestoru.

Ak chcete deaktivovať detekciu, krátko stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia (B) alebo použite tlačidlo deaktivácie na diaľkovom ovládači (R1). Budete počuť dve pípnutia a kontrolka dvakrát zabliká.

Deaktivácia sirény

Aktivnú sirénu môžete zastaviť niekoľkými spôsobmi:

- Stlačte tlačidlo režimu (C) alebo tlačidlo hlasitosti (A) alebo (R2) na diaľkovom ovládači. Siréna sa zastaví, ale detekcia zostane aktívna.
- Stlačte tlačidlo vypnutia/zapnutia (B) alebo (R1) na diaľkovom ovládači. Zaznejú dve pípnutia, siréna sa zastaví a detekcia sa deaktivuje.

Nastavenia režimu

Toto zariadenie môže slúžiť ako klasický alarm alebo ako uvítací zvonček. Ak chcete vybrať medzi týmito dvoma režimami, stlačte raz tlačidlo nastavenia režimu (C) alebo (R3) na diaľkovom ovládači. Pri prepínaní režimu zaznie krátka zvuková vzorka.

Nastavenia hlasitosti

Hlasitosť môžete nastaviť stlačením tlačidla hlasitosti (A). Pre každý režim sú k dispozícii 2 úrovne hlasitosti.

PL | Alarm kit

Instrukcje bezpieczeństwa i



Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać instrukcję.



Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w niniejszym podręczniku.

- Nie należy demontować, otwierać ani łamać baterii.
- Nieprawidłowa instalacja lub użytkowanie może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Przed przystąpieniem do instalacji należy zapoznać się z instrukcją i wziąć pod uwagę specyfikę przestrzeni i miejsca, w którym produkt zostanie zainstalowany.
- Nie wolno otwierać, demontować, modyfikować ani zmieniać urządzenia, chyba że zostało to wyraźnie zalecone w instrukcji.
- Jakikolwiek nieautoryzowane otwarcie lub naprawa spowoduje utratę wszelkiej odpowiedzialności, praw do wymiany i gwarancji.
- Należy zawsze używać wyłącznie oryginalnego przewodu zasilającego.
- Produkt może być zasilany wyłącznie napięciem zgodnym z informacjami podanymi na etykiecie produktu.
- Tylko wykwalifikowany technik może serwisować ten produkt, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem.
- Przed czyszczeniem należy odłączyć produkt od źródła zasilania.
- Produkt nie może być używany przez osoby (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe lub brak

doświadczenia i wiedzy uniemożliwiają bezpieczne korzystanie z produktu bez nadzoru lub instrukcji.

- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie zanurzać produktu w wodzie lub innych płynach.
- Nadzorować dzieci, aby nie bawiły się produktem.

EMOS Ltd. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu H8106 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej <http://www.emos.eu/download>.

Urządzenie może być eksploatowane na podstawie ogólnego zezwolenia nr VO-R/10/07.2021-8 z późniejszymi zmianami.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowisko i zdrowie ludzi

Zawartość opakowania

1 × jednostka alarmowa
1× Pilot zdalnego sterowania
3× Baterie AA 1,5 V
Instrukcje
Uchwyt alarmu
Materiał instalacyjny

Specyfikacja techniczna

Zasilanie: DC 5V / 3× AA 1.5V
Zasięg wykrywania: 8 m (patrz rysunek 3)
Kąt wykrywania: 110° (patrz rysunek 3)
Głośność: 125 dB

Opis jednostki alarmowej (patrz rysunek 1)

- | | |
|-------------------|-----------------------------------|
| 1 – Syrena | A – Przycisk głośności |
| 2 – Czujnik ruchu | B – Przycisk włączania/wyłączania |
| | C – Przycisk ustawień trybu |

Opis pilota zdalnego sterowania (patrz rys. 2)

- R1 – przycisk dezaktywacji – dezaktywuje jednostkę alarmową
R2 – Przycisk aktywacji – Aktywuje jednostkę alarmową
R3 – Przetłącznik trybu – Przetłącza między trybem alarmu i dzwonka /
Reguluje głośność
R4 – przycisk SOS – uruchamia głośny alarm awaryjny

Opis zakresu wykrywania (patrz rysunek 3)

Rysunek przedstawia zasięg wykrywania urządzenia. Czujnik obejmuje kąt 110° i może wykrywać ruch w odległości do 8 metrów. Drugi schemat przedstawia widok z boku, który pokazuje optymalny obszar wykrywania.

Aby uzyskać najlepszą wydajność, urządzenie należy zainstalować na wysokości około 2 metrów od podłoża, aby zapewnić niezakłócony widok monitorowanego obszaru. Należy unikać umieszczania urządzenia za przeszkodami, w pobliżu źródeł ciepła lub w miejscach nasłonecznionych, ponieważ może to wpłynąć na dokładność wykrywania.

Procedura uruchamiania

1. Włączyć urządzenie, podłączając zasilacz z tyłu urządzenia lub zdjąć tylną pokrywę i włożyć 3x baterie AA. Alarm powinien być natychmiast aktywowany i gotowy do użycia.
2. Alarm można zainstalować na dwa sposoby. Można umieścić alarm na podstawie lub przymocować go za pomocą śrub przez otwory montażowe w podstawie.

Elementy sterujące

Aby włączyć/wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania (B). Po włączeniu wykrywanie zostanie aktywowane automatycznie.

Włączanie i wyłączanie wykrywania

Aby aktywować detekcję, naciśnij krótko przycisk włączania/wyłączania (B) lub użyj przycisku aktywacji na pilocie (R2). Po włączeniu

detekcji zostanie wyemitowany jeden sygnał dźwiękowy, a czerwona dioda mignie jeden raz.

Gdy alarm jest aktywowany za pomocą pilota zdalnego sterowania (R2), alarm nie uruchamia się natychmiast. Zamiast tego aktywowane jest 3-sekundowe opóźnienie, aby dać czas na opuszczenie obszaru. Aby wyłączyć detekcję, naciśnij krótko przycisk włączania/wyłączenia (B) lub użyj przycisku dezaktywacji na pilocie (R1). Usłyszysz dwa sygnały dźwiękowe, a kontrolka mignie dwukrotnie.

Wyłączenie syreny

Istnieje kilka sposobów na zatrzymanie aktywnej syreny:

- Naciśnij przycisk trybu (C) lub przycisk głośności (A) lub (R2) na pilocie zdalnego sterowania. Syrena wyłączy się, ale detekcja pozostanie aktywna.
- Naciśnij przycisk wyłączenia/włączania (B) lub (R1) na pilocie zdalnego sterowania. Zostaną odtworzone dwa sygnały dźwiękowe, syrena wyłączy się, a detekcja zostanie dezaktywowana.

Ustawienia trybu

Urządzenie to może służyć jako klasyczny alarm lub jako dzwonek powitalny. Aby wybrać pomiędzy tymi dwoma trybami, należy nacisnąć jeden raz przycisk ustawień trybu (C) lub (R3) na pilocie zdalnego sterowania. Po przełączeniu trybu rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy.

Ustawienia głośności

Głośność można regulować, naciskając przycisk głośności (A). Dla każdego trybu dostępne są 2 poziomy głośności.

HU | Alarm kit

Biztonsági utasítások és



A készülék használatá előtt olvassa el a használati utasítást.



Tartsa be a jelen kézikönyvben található biztonsági előírásokat.

- Ne szedje szét, ne nyissa fel és ne törje össze az elemeket.
- A nem megfelelő telepítés vagy használat áramütést vagy tüzet okozhat.

- A telepítés előtt olvassa el a használati utasítást, és vegye figyelembe annak a helynek és helynek a sajátosságait, ahol a terméket telepíteni fogja.
- Ne nyissa ki, ne szedje szét, ne módosítsa vagy módosítsa a készüléket, kivéve, ha a használati utasításban erre külön utasítást ad.
- Bármilyen jogosulatlan felnyitás vagy javítás a felelősség, a cserejogok és a garanciák elvesztését vonja maga után.
- Mindig csak az eredeti tápkábelt használja.
- A termék csak olyan feszültséggel táplálható, amely megfelel a termék címkéjén szereplő adatoknak.
- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében a terméket csak szakképzett szakember szervizelheti.
- Tisztítás előtt válassza le a terméket a tápegységről.
- A terméket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik, illetve tapasztalatuk és ismereteik hiánya miatt nem képesek felügyelet vagy oktatás nélkül biztonságosan használni a terméket.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik felügyelet nélkül gyermekek.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Felügyelje a gyermekeket, hogy ne játsszanak a termékkel.

Az EMOS Ltd. ezúton kijelenti, hogy a H8106 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: <http://www.emos.eu/download>.

A berendezés a módosított VO-R/10/07.2021-8 számú általános engedély alapján üzemeltethető.

A csomag tartalma

1× riasztó egység
 1× Távirányító
 3× 1.5V AA elem
 Utasítások
 Riasztótartó
 Szerelési anyag

Műszaki specifikációk

Teljesítmény: × AA 1.5V

Érzékelési tartomány: 8 m (lásd a 3. ábrát)

Érzékelési szög: 110° (lásd a 3. ábrát)

Hangerő: 125 dB

A riasztóegység leírása (lásd az 1. ábrát)

1 – Sziréna

A – Hangerő gomb

2 – Mozgásérzékelő

B – Be/Ki gomb

C – üzemmódbeállító gomb

A távirányító leírása (lásd a 2. ábrát)

R1 – Kikapcsoló gomb – Kikapcsolja a riasztóegységet.

R2 – Aktiváló gomb – Aktiválja a riasztóegységet.

R3 – üzemmódkapcsoló – Váltás riasztás és csengő üzemmód között / hangerő beállítása

R4 – SOS gomb – Hangos vészjelzést vált ki.

Az érzékelési tartomány leírása (lásd a 3. ábrát)

Az ábra a készülék érzékelési tartományát mutatja. Az érzékelő 110°-os szöveget fed le, és akár 8 méteres távolságban is érzékeli a mozgást. A második ábrán egy oldalnézet látható, amely az optimális érzékelési területet mutatja.

A legjobb teljesítmény érdekében a készüléket a talajtól kb. 2 méteres magasságban kell felszerelni, hogy a megfigyelt területet akadálytalanul láthassa. Kerülje a készülék elhelyezését akadályok mögött, hőforrások közelében vagy közvetlen napsütéses területeken, mivel ez befolyásolhatja az érzékelési pontosságot.

Üzembe helyezési eljárás

1. Kapcsolja be a készüléket a készülék hátoldalán található tápegység csatlakoztatásával, vagy vegye le a hátsó fedelet, és helyezzen be 3 db× AA elemet. A riasztónak azonnal aktiválódnia kell és használatra késznek kell lennie.
2. A riasztó kétféleképpen telepíthető. Vagy a riasztót a talapzatára helyezi, vagy a talapzaton lévő rögzítőfuratokon keresztül csavarokkal rögzíti.

Vezérlők

A készülék be/ki kapcsolásához nyomja meg hosszan a be/ki gombot (B). A bekapcsolás után az érzékelés automatikusan aktiválódik.

Az érzékelés be- és kikapcsolása

Az érzékelés aktiválásához nyomja meg röviden a be/ki gombot (B), vagy használja a távirányító aktiváló gombját (R2). Az érzékelés aktiválásakor egy hangjelzés hallatszik, és a piros lámpa egyszer felvillan.

Amikor a riasztás a távirányítóval (R2) aktiválódik, a riasztás nem indul el azonnal. Ehelyett egy 3 másodperces késleltetés aktiválódik, hogy Önnek legyen ideje elhagyni a területet.

Az érzékelés kikapcsolásához nyomja meg röviden a be/kikapcsoló gombot (B), vagy használja a távirányító kikapcsoló gombját (R1). Két hangjelzést fog hallani, és a lámpa kétszer villogni fog.

Sziréna kikapcsolása

Az aktív sziréna leállításának több módja is van:

- Nyomja meg az üzemmód gombot (C) vagy a hangerő gombot (A) vagy (R2) a távirányítón. A sziréna leáll, de az érzékelés aktív marad.
- Nyomja meg a ki/be gombot (B) vagy (R1) a távirányítón. Két hangjelzés hangzik el, a sziréna leáll és az érzékelés kikapcsol.

Üzemmód beállítások

Ez a készülék szolgálhat klasszikus ébresztőként vagy üdvözlőcsengőként is. A két üzemmód közötti választáshoz nyomja meg egyszer a távirányítón lévő üzemmódbeállító gombot (C) vagy (R3). Az üzemmódváltáskor egy rövid hangminta szólal meg.

Hangerő beállítások

A hangerő a hangerőszabályzó gomb (A) megnyomásával állítható. Minden üzemmódhoz 2 hangerőszint áll rendelkezésre.

SI | Alarm kit

Varnostna navodila in opozorila



Pred uporabo naprave preberite navodila.



Upoštevajte varnostna navodila v tem priročniku.

- Baterij ne razstavljajte, ne odpirajte in ne lomite.
- Nepravilna namestitvev ali uporaba lahko povzroči električni udar ali požar.
- Pred namestitvijo preberite navodila in upoštevajte posebne značilnosti prostora in lokacije, kjer bo izdelek nameščen.
- Naprave ne odpirajte, razstavljajte, spreminjajte ali predelujte, razen če je to izrecno navedeno v navodilih.
- Vsako nepooblaščno odpiranje ali popravilo bo imelo za posledico izgubo vseh odgovornosti, pravic do zamenjave in garancij.
- Vedno uporabljajte samo originalni napajalni kabel.
- Izdelek se lahko napaja samo z napetostjo, ki ustreza podatkom na etiketi izdelka.
- Da bi zmanjšali nevarnost električnega udara, lahko ta izdelek servisira le usposobljen tehnik.
- Pred čiščenjem izdelek izključite iz električnega omrežja.
- Izdelka ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki), ki zaradi svojih fizičnih, senzoričnih ali duševnih sposobnosti ali pomanjkanja izkušenj in znanja ne morejo varno uporabljati izdelka brez nadzora ali navodil.
- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo opravljati otroci brez nadzora.
- Izdelka ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Nadzorujte otroke, da se ne igrajo z izdelkom.

Družba EMOS Ltd. izjavlja, da je radijska oprema tipa H8106 skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani <http://www.emos.eu/download>. Oprema se lahko uporablja na podlagi splošnega dovoljenja št. VO-R/10/07.2021-8 s spremembami.

Vsebina paketa

1× alarmna enota

1× daljinski upravljalnik

3× 1,5V baterije AA

Navodila

Nosilec alarma

Material za vgradnjo

Tehnične specifikacije

Moč: DC 5V / 3× AA 1,5V

Območje zaznavanja: 8 m (glejte sliko 3)

Kot zaznavanja: 110° (glejte sliko 3)

Glasnost: 125 dB

Opis alarmne enote (glejte sliko 1)

1 – Sirena

A – gumb za glasnost

2 – Senzor gibanja

B – gumb za vklop/izklop

C – Gumb za nastavitve načina

Opis daljinskega upravljalnika (glejte sliko 2)

R1 – Gumb za deaktivacijo – deaktivira alarmno enoto

R2 – gumb za aktiviranje – aktivira alarmno enoto

R3 – Stikalo načina – Preklaplja med načinom alarma in zvonjenja / Prilagaja glasnost

R4 – gumb SOS – sproži glasen alarm v sili

Opis območja zaznavanja (glejte sliko 3)

Slika prikazuje območje zaznavanja naprave. Senzor pokriva kot 110° in lahko zazna gibanje do razdalje 8 metrov. Na drugi sliki je stranski pogled, ki prikazuje optimalno območje zaznavanja.

Za najboljšo učinkovitost namestite napravo na višini približno 2 metra od tal, da omogočite neoviran pogled na območje, ki ga spremljate. Naprave ne postavljajte za ovire, v bližino virov toplote ali na območja z neposredno sončno svetlobo, saj to lahko vpliva na natančnost zaznavanja.

Postopek oddaje v uporabo

1. Napravo vklopite tako, da priključite napajalnik na zadnji strani naprave ali odstranite zadnji pokrov in vstavite 3× baterije AA. Alarm mora biti takoj aktiviran in pripravljen za uporabo.
2. Alarm lahko namestite na dva načina. Alarm postavite na podstavke ali ga pritrdite z vijaki skozi montažne luknje v podstavku.

Nadzor

Za vklop/izklop naprave dolgo pritisnite gumb za vklop/izklop (B). Po vklopu se zaznavanje aktivira samodejno.

Vklop in izklop zaznavanja

Če želite aktivirati zaznavanje, na kratko pritisnite gumb za vklop/izklop (B) ali uporabite gumb za aktiviranje na daljinskem upravljalniku (R2). Ko je zaznavanje aktivirano, se oglasi en pisk in rdeča lučka enkrat utripa.

Ko alarm aktivirate z daljinskim upravljalnikom (R2), se alarm ne sproži takoj. Namesto tega se sproži 3-sekundni zamik, ki vam da čas, da zapustite območje.

Če želite deaktivirati zaznavanje, na kratko pritisnite gumb za vklop/izklop (B) ali uporabite gumb za deaktivacijo na daljinskem upravljalniku (R1). Zasllišali boste dva piska in lučka bo dvakrat utripila.

Deaktiviranje sirene

Aktivno sireno lahko ustavite na več načinov:

- Na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb za način (C) ali gumb za glasnost (A) ali (R2). Sirena se bo ustavila, zaznavanje pa bo ostalo aktivno.
- Na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb za izklop/ vklop (B) ali (R1). Zaslšita se dva zvočna signala, sirena se ustavi in zaznavanje je deaktivirano.

Nastavitve načina

Ta naprava lahko služi kot klasični alarm ali kot zvonec dobrodošlice. Za izbiro med tema dvema načinoma enkrat pritisnite gumb za nastavitev načina (C) ali (R3) na daljinskem upravljalniku. Ob preklopu načina se oglasi kratek zvočni vzorec.

Nastavitve glasnosti

Glasnost lahko prilagodite s pritiskom na gumb za glasnost (A). Za vsak način sta na voljo 2 stopnji glasnosti.

RS|HR|BA|ME | Alarm kit

Sigurnosne upute i upozorenja



Pročitajte upute prije uporabe uređaja.



Pridržavajte se sigurnosnih uputa u ovom priručniku.

- Nemojte rastavljati, otvarati ili lomiti baterije.

- Nepravilna instalacija ili uporaba može uzrokovati strujni udar ili požar.
- Prije montaže pročitajte upute i vodite računa o specifičnostima prostora i mjesta gdje će se proizvod instalirati.
- Nemojte otvarati, rastavljati, modificirati ili mijenjati uređaj osim ako to nije izričito navedeno u uputama.
- Svako neovlašteno otvaranje ili popravak rezultirat će gubitkom svih odgovornosti, prava na zamjenu i jamstva.
- Uvijek koristite samo originalni kabel za napajanje.
- Proizvod se može napajati samo s naponom koji odgovara podacima na etiketi proizvoda.
- Samo kvalificirani tehničar smije servisirati ovaj proizvod kako bi se smanjio rizik od električnog udara.
- Isključite proizvod iz napajanja prije čišćenja.
- Proizvod ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) čije fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja sprječavaju sigurno korištenje proizvoda bez nadzora ili upute.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Nemojte uranjati proizvod u vodu ili druge tekućine.
- Nadzirite djecu kako se ne bi igrala s proizvodom.

EMOS doo ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa H8106 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj web stranici <http://www.emos.eu/download>.

Oprema se može koristiti na temelju općeg odobrenja br. VO-R/10/07.2021-8 s izmjenama i dopunama.

Sadržaj paketa

1× alarmna jedinica

1× Daljinski upravljač

3× 1.5V AA baterije

upute

Držać alarma

Instalacijski materijal

Tehničke specifikacije

Napajanje: DC 5V / 3× AA 1.5V

Domet detekcije: 8 m (vidi sliku 3)

Kut detekcije: 110° (vidi sliku 3)

Glasnoća: 125 dB

Opis alarmne jedinice (vidi sliku 1)

1 – Sirena

A – Tipka za glasnoću

2 – Senzor pokreta

B – Tipka za uključivanje/isključivanje

C – Gumb za podešavanje načina rada

Opis daljinskog upravljača (vidi sl. 2)

R1 – Tipka za deaktivaciju – Deaktivira alarmnu jedinicu

R2 – Tipka za aktiviranje – Aktivira alarmnu jedinicu

R3 – Prekidač načina rada – Prebacuje između alarma i zvona /
Podešava glasnoću

R4 – SOS tipka – Aktivira glasni alarm za hitne slučajeve

Opis raspona detekcije (vidi sliku 3)

Slika prikazuje domet detekcije uređaja. Senzor pokriva kut od 110° i može detektirati kretanje na udaljenosti do 8 metara. Drugi dijagram daje pogled sa strane koji pokazuje optimalno područje detekcije.

Za najbolje performanse, postavite uređaj na visinu od približno 2 metra od tla kako biste omogućili nesmetan pogled na područje koje se nadzire. Izbjegavajte ga postavljati iza prepreka, u blizini izvora topline ili na područjima izravne sunčeve svjetlosti jer to može utjecati na točnost detekcije.

Postupak puštanja u rad

1. Uključite uređaj spajanjem na napajanje na stražnjoj strani uređaja ili uklonite stražnji poklopac i umetnite 3× AA baterije. Alarm treba odmah aktivirati i biti spreman za korištenje.
2. Alarm se može postaviti na dva načina. Postavite alarm na njegovu bazu ili ga pričvrstite vijcima kroz rupe za montažu na bazi.

Kontrole

Za uključivanje/isključivanje uređaja dugo pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje (B). Nakon uključivanja detekcija će se automatski aktivirati.

Uključivanje i isključivanje otkrivanja

Za aktiviranje detekcije kratko pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje (B) ili upotrijebite tipku za aktiviranje na daljinskom upravljaču (R2). Kada je detekcija aktivirana, oglasit će se jedan zvučni signal i crveno svjetlo će zatreptati jednom.

Kada se alarm aktivira pomoću daljinskog upravljača (R2), alarm se ne uključuje odmah. Umjesto toga, aktivira se odgoda od 3 sekunde kako bi vam se dalo vremena da napustite područje.

Za deaktivaciju detekcije kratko pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje (B) ili koristite tipku za deaktivaciju na daljinskom upravljaču (R1). Čut ćete dva zvučna signala i svjetlo će zatreptati dvaput.

Deaktivacija sirene

Postoji nekoliko načina za zaustavljanje aktivne sirene:

- Pritisnite gumb za način rada (C) ili gumb za glasnoću (A) ili (R2) na daljinskom upravljaču. Sirena će prestati, ali detekcija će ostati aktivna.
- Pritisnite gumb za isključivanje/uključivanje (B) ili (R1) na daljinskom upravljaču. Čuju se dva zvučna signala, sirena prestaje i detekcija se deaktivira.

Postavke načina rada

Ovaj uređaj može poslužiti kao klasični alarm ili kao zvono dobrodošlice. Za odabir između ova dva načina, jednom pritisnite gumb za podešavanje načina (C) ili (R3) na daljinskom upravljaču. Prilikom promjene načina rada oglasit će se kratki audio uzorak.

Postavke glasnoće

Glasnoća se može podesiti pritiskom na tipku za glasnoću (A). Za svaki način rada dostupne su 2 razine glasnoće.

DE | Alarm Kit

Sicherheitshinweise und Warnungen



Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät benutzen.



Beachten Sie die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung.

- Die Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerbrochen werden.

- Unsachgemäße Installation oder Verwendung kann zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen.
- Lesen Sie vor der Installation die Anleitung und berücksichtigen Sie die spezifischen Eigenschaften des Raums und des Standorts, an dem das Produkt installiert werden soll.
- Öffnen, zerlegen, modifizieren oder verändern Sie das Gerät nicht, es sei denn, Sie werden in der Anleitung ausdrücklich dazu aufgefordert.
- Jedes unbefugte Öffnen oder Reparieren führt zum Verlust jeglicher Haftung, Ersatzansprüche und Garantien.
- Verwenden Sie immer nur das Original-Netzkabel.
- Das Produkt darf nur mit einer Spannung versorgt werden, die mit den Angaben auf dem Produktetikett übereinstimmt.
- Nur ein qualifizierter Techniker darf dieses Produkt warten, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Das Produkt darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) benutzt werden, die aufgrund ihrer körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder aufgrund mangelnder Erfahrung und Kenntnisse nicht in der Lage sind, das Produkt ohne Aufsicht oder Anleitung sicher zu benutzen.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie nicht mit dem Produkt spielen.

EMOS Ltd. erklärt hiermit, dass die Funkanlage des Typs H8106 mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website verfügbar: <http://www.emos.eu/download>.

Das Gerät kann auf der Grundlage der allgemeinen Genehmigung Nr. VO-R/10/07.2021-8 in der jeweils gültigen Fassung betrieben werden.

Inhalt des Pakets

1× Alarmanlage

1× Fernbedienung

3× 1,5V AA-Batterien
Anweisungen
Alarmhalterung
Installationsmaterial

Technische Daten

Stromversorgung: DC 5V / 3× AA 1.5V
Erfassungsbereich: 8 m (siehe Abbildung 3)
Erfassungswinkel: 110° (siehe Abbildung 3)
Lautstärke: 125 dB

Beschreibung der Alarmeinheit (siehe Abbildung 1)

1 – Sirene	A – Lautstärketaste
2 – Bewegungssensor	B – Ein/Aus-Taste
	C – Taste zur Moduseinstellung

Beschreibung der Fernbedienung (siehe Abb. 2)

R1 – Deaktivierungstaste – Deaktiviert die Alarmeinheit
R2 – Aktivierungsknopf – Aktiviert die Alarmanlage
R3 – Modusschalter – Schaltet zwischen Alarm- und Klingelmodus um / Stellt die Lautstärke ein
R4 – SOS-Taste – Löst einen lauten Notfallalarm aus

Beschreibung des Erfassungsbereichs (siehe Abbildung 3)

Die Abbildung zeigt den Erfassungsbereich des Geräts. Der Sensor deckt einen Winkel von 110° ab und kann Bewegungen in einer Entfernung von bis zu 8 Metern erkennen. Das zweite Diagramm zeigt eine Seitenansicht, die den optimalen Erfassungsbereich darstellt. Die beste Leistung erzielen Sie, wenn Sie das Gerät in einer Höhe von ca. 2 Metern über dem Boden installieren, um einen ungehinderten Blick auf den zu überwachenden Bereich zu ermöglichen. Vermeiden Sie es, es hinter Hindernissen, in der Nähe von Wärmequellen oder in Bereichen mit direkter Sonneneinstrahlung zu platzieren, da dies die Erkennungsgenauigkeit beeinträchtigen kann.

Verfahren für die Inbetriebnahme

1. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie das Netzteil auf der Rückseite des Geräts anschließen, oder entfernen Sie die hintere Abdeckung und legen Sie 3× AA-Batterien ein. Der Alarm sollte sofort aktiviert werden und einsatzbereit sein.

2. Der Alarm kann auf zwei Arten installiert werden. Entweder stellen Sie den Alarm auf den Sockel oder befestigen ihn mit Schrauben durch die Befestigungslöcher im Sockel.

Kontrolliert

Um das Gerät ein- bzw. auszuschalten, drücken Sie lange auf die Ein/Aus-Taste (B). Nach dem Einschalten wird die Erkennung automatisch aktiviert.

Erkennung ein- und ausschalten

Um die Erkennung zu aktivieren, drücken Sie kurz auf die Ein/Aus-Taste (B) oder verwenden Sie die Aktivierungstaste auf der Fernbedienung (R2). Wenn die Erkennung aktiviert ist, ertönt ein Piepton und das rote Licht blinkt einmal.

Wenn der Alarm über die Fernbedienung (R2) aktiviert wird, wird der Alarm nicht sofort ausgelöst. Stattdessen wird eine Verzögerung von 3 Sekunden aktiviert, damit Sie Zeit haben, den Bereich zu verlassen. Um die Erkennung zu deaktivieren, drücken Sie kurz auf die Ein/Aus-Taste (B) oder verwenden Sie die Deaktivierungstaste auf der Fernbedienung (R1). Sie hören zwei Pieptöne und die Leuchte blinkt zweimal.

Deaktivierung der Sirene

Es gibt mehrere Möglichkeiten, eine aktive Sirene zu stoppen:

- Drücken Sie die Modus-Taste (C) oder die Lautstärketaste (A) oder (R2) auf der Fernbedienung. Die Sirene hört auf, aber die Erkennung bleibt aktiv.
- Drücken Sie die Aus/Ein-Taste (B) oder (R1) auf der Fernbedienung. Es ertönen zwei Pieptöne, die Sirene stoppt und die Erkennung wird deaktiviert.

Modus-Einstellungen

Dieses Gerät kann entweder als klassischer Wecker oder als Willkommensglocke dienen. Um zwischen diesen beiden Modi zu wählen, drücken Sie einmal die Modus-Einstelltaste (C) oder (R3) auf der Fernbedienung. Beim Umschalten des Modus ertönt ein kurzes Tonsignal.

Lautstärke-Einstellungen

Die Lautstärke kann durch Drücken der Lautstärketaste (A) eingestellt werden. Für jeden Modus sind 2 Lautstärkestufen verfügbar.

UA | Alarm kit

Інструкції з техніки безпеки та попередження



Перед використанням пристрою прочитайте інструкцію.



Дотримуйтесь інструкцій з техніки безпеки, наведених у цьому посібнику.

- Не розбирайте, не відкривайте та не розбивайте батареї.
- Неправильне встановлення або використання може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Перед встановленням прочитайте інструкцію та врахуйте особливості приміщення та місця, де буде встановлено виріб.
- Не відкривайте, не розбирайте, не модифікуйте і не змінюйте пристрій, якщо це не зазначено в інструкції.
- Будь-яке несанкціоноване відкриття або ремонт призведе до втрати будь-якої відповідальності, права на заміну та гарантії.
- Завжди використовуйте тільки оригінальний шнур живлення.
- Виріб можна живити лише напругою, яка відповідає інформації, зазначеній на етикетці виробу.
- Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, тільки кваліфікований фахівець може обслуговувати цей виріб.
- Перед чищенням від'єднайте виріб від джерела живлення.
- Виріб не повинен використовуватися особами (включаючи дітей), чії фізичні, сенсорні або розумові здібності або відсутність досвіду і знань не дозволяють їм безпечно користуватися виробом без нагляду або інструктажу.
- Очищення та обслуговування користувача не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
- Не занурюйте виріб у воду або інші рідини.
- Наглядайте за дітьми, щоб вони не гралися з виробом.

ТОВ «ЕМОС» заявляє, що радіообладнання типу H8106 відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС. Повний текст Де-

кларації відповідності ЄС доступний на наступному веб-сайті
<http://www.emos.eu/download>.

Обладнання може експлуатуватися на підставі загального дозволу № VO-R/10/07.2021-8 зі змінами та доповненнями.

Вміст пакету

- 1× Блок сигналізації
- 1× Пульти дистанційного керування
- 3× 1,5V AA батарейки
- Інструкція
- Тримач будильника
- Монтажний матеріал

Технічні характеристики

Живлення: DC 5V / 3× AA 1.5V

Дальність виявлення: 8 м (див. рис. 3)

Кут виявлення: 110° (див. Рис. 3)

Гучність: 125 дБ

Опис блоку сигналізації (див. Рисунок 1)

- | | |
|-----------------|-------------------------------------|
| 1 – Сирена | A – Кнопка регулювання гучності |
| 2 – Датчик руху | B – Кнопка увімкнення/
вимкнення |
| | C – Кнопка вибору режиму |

Опис пульта дистанційного керування (див. рис. 2)

R1 – Кнопка деактивації – деактивує блок сигналізації

R2 – Кнопка активації – Активує блок сигналізації

R3 – перемикач режимів – перемикає між режимом будильника та дзвінка / регулює гучність

R4 – кнопка SOS – вмикає гучну аварійну тривогу

Опис дальності виявлення (див. Рисунок 3)

На малюнку показано дальність виявлення пристрою. Датчик охоплює кут 110° і може виявляти рух на відстані до 8 метрів. На другій діаграмі показано вигляд збоку, який демонструє оптимальну зону виявлення.

Для найкращої роботи пристрою встановлюйте його на висоті приблизно 2 метри від землі, щоб забезпечити безперешкодний огляд зони, що контролюється. Не розміщуйте пристрій за перешкодами,

поблизу джерел тепла або в місцях, де на нього потрапляють прямі сонячні промені, оскільки це може вплинути на точність виявлення.

Процедура введення в експлуатацію

1. Увімкніть пристрій, підключивши блок живлення на задній панелі пристрою, або зніміть задню кришку і вставте 3 батарейки типу AA. Сигналізатор повинен бути негайно активований і готовий до використання.
2. Сигналізацію можна встановити двома способами. Покладіть сигналізацію на основу або прикріпіть її за допомогою шурупів через монтажні отвори в основі.

Керування

Щоб увімкнути/вимкнути пристрій, натисніть і утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення (B). Після увімкнення виявлення буде активовано автоматично.

Увімкнення та вимкнення виявлення

Щоб активувати виявлення, коротко натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення (B) або скористайтеся кнопкою активації на пульті дистанційного керування (R2). Після активації виявлення пролунає один звуковий сигнал і один раз блимне червоне світло.

Якщо тривога активується за допомогою пульта дистанційного керування (R2), вона не вмикається миттєво. Замість цього активується 3-секундна затримка, щоб дати вам час покинути зону.

Щоб вимкнути виявлення, коротко натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення (B) або скористайтеся кнопкою деактивації на пульті дистанційного керування (R1). Ви почуєте два звукових сигнали, а індикатор блимне двічі.

Вимкнення сирени

Є кілька способів зупинити активну сирену:

- Натисніть кнопку режиму (C) або кнопку гучності (A) чи (R2) на пульті дистанційного керування. Сирена вимкнеться, але функція виявлення залишиться активною.
- Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення (B) або (R1) на пульті дистанційного керування. Пролунають два звукові сигнали, сирена вимкнеться, а функцію виявлення буде вимкнено.

Налаштування режиму

Цей пристрій може працювати як класичний будильник або як вітальний дзвінок. Щоб вибрати між цими двома режимами, натисніть кнопку вибору режиму (C) або (R3) на пульті дистанційного керування один раз. При перемиканні режиму пролунає короткий звуковий семпл.

Налаштування гучності

Гучність можна регулювати за допомогою кнопки гучності (A). Для кожного режиму доступні 2 рівні гучності.

RO|MD | Alarm kit

Instrucțiuni de siguranță și avertismente



Citiți instrucțiunile înainte de a utiliza dispozitivul.



Respectați instrucțiunile de siguranță din acest manual.

- Nu dezamblați, deschideți sau spargeți bateriile.
- Instalarea sau utilizarea necorespunzătoare poate provoca șocuri electrice sau incendii.
- Citiți instrucțiunile înainte de instalare și luați în considerare caracteristicile specifice ale spațiului și locației în care va fi instalat produsul.
- Nu deschideți, dezamblați, modificați sau schimbați dispozitivul, cu excepția cazului în care acest lucru este specificat în instrucțiuni.
- Orice deschidere sau reparație neautorizată va duce la pierderea tuturor responsabilităților, drepturilor de înlocuire și garanțiilor.
- Utilizați întotdeauna numai cablul de alimentare original.
- Produsul poate fi alimentat numai cu o tensiune care corespunde informațiilor de pe eticheta produsului.
- Numai un tehnician calificat poate întreține acest produs pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Deconectați produsul de la sursa de alimentare înainte de curățare.
- Produsul nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) ale căror abilități fizice, senzoriale sau mentale sau lipsa de experiență și

cunoștințe le împiedică să utilizeze produsul în siguranță fără supraveghere sau instruire.

- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii nesupravegheați.
- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.
- Supravegheați copiii astfel încât aceștia să nu se joace cu produsul.

EMOS Ltd. declară prin prezenta că echipamentul radio de tip H8106 este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil pe următorul site <http://www.emos.eu/download>.

Echipamentul poate fi utilizat pe baza autorizației generale nr. VO-R/10/07.2021-8, cu modificările ulterioare.

Conținutul pachetului

1 × unitate de alarmă

1 × telecomandă

3× baterii AA de 1,5 V

Instrucțiuni

Suport pentru alarmă

Material de instalare

Specificații tehnice

Putere: DC 5V / 3× AA 1.5V

Raza de detecție: 8 m (a se vedea figura 3)

Unghi de detecție: 110° (a se vedea figura 3)

Volum: 125 dB

Descrierea unității de alarmă (a se vedea figura 1)

1 – Sirenă

A – Butonul de volum

2 – Senzor de mișcare

B – Butonul Pornit/Oprit

C – Butonul de setare a modului

Descrierea telecomenzii (vezi Fig. 2)

R1 – Butonul de dezactivare – Dezactivează unitatea de alarmă

R2 – Buton de activare – Activează unitatea de alarmă

R3 – Comutator de mod – Comută între modul alarmă și clopot /
Reglează volumul

R4 – Butonul SOS – Declanșează o alarmă de urgență puternică

Descrierea domeniului de detecție (a se vedea figura 3)

Figura arată raza de detecție a dispozitivului. Sensorul acoperă un unghi de 110° și poate detecta mișcarea la o distanță de până la 8 metri. A doua diagramă oferă o vedere laterală care arată zona optimă de detecție.

Pentru cele mai bune performanțe, instalați dispozitivul la o înălțime de aproximativ 2 metri de la sol, pentru a permite o vedere fără obstacole a zonei monitorizate. Evitați amplasarea dispozitivului în spatele obstacolelor, în apropierea surselor de căldură sau în zone cu lumină solară directă, deoarece acest lucru poate afecta precizia detectării.

Procedura de punere în funcțiune

1. Porniți dispozitivul prin conectarea sursei de alimentare de pe partea din spate a dispozitivului sau scoateți capacul din spate și introduceți 3× baterii AA. Alarma ar trebui să fie imediat activată și gata de utilizare.
2. Alarma poate fi instalată în două moduri. Fie plasați alarma pe baza sa, fie fixați-o cu șuruburi prin orificiile de montare din bază.

Controale

Pentru a porni/opri dispozitivul, apăsați lung butonul de pornire/oprire (B). După pornire, detecția va fi activată automat.

Activarea și dezactivarea detecției

Pentru a activa detecția, apăsați scurt butonul on/off (B) sau utilizați butonul de activare de pe telecomandă (R2). Când detecția este activată, se va auzi un bip și lumina roșie va clipi o dată.

Atunci când alarma este activată cu ajutorul telecomenzii (R2), alarma nu pornește imediat. În schimb, este activată o întârziere de 3 secunde pentru a vă da timp să părăsiți zona.

Pentru a dezactiva detecția, apăsați scurt butonul on/off (B) sau utilizați butonul de dezactivare de pe telecomandă (R1). Veți auzi două semnale sonore și lumina va clipi de două ori.

Dezactivarea sirenei

Există mai multe modalități de a opri o sirenă activă:

- Apăsați butonul de mod (C) sau butonul de volum (A) sau (R2) de pe telecomandă. Sirena se va opri, dar detectarea va rămâne activă.

- Apšasați butonul off/on (B) sau (R1) de pe telecomandă. Se aud două semnale sonore, sirena se oprește și detectarea este dezactivată.

Setări de mod

Acest dispozitiv poate servi fie ca o alarmă clasică, fie ca un clopoțel de bun venit. Pentru a selecta între aceste două moduri, apăsați o dată butonul de setare a modului (C) sau (R3) de pe telecomandă. La schimbarea modului, se va auzi un scurt eșantion audio.

Setări de volum

Volumul poate fi reglat prin apăsarea butonului de volum (A). Sunt disponibile 2 niveluri de volum pentru fiecare mod.

LT | Alarm kit

Saugos instrukcijos ir įspėjimai



Prieš naudodami prietaisą perskaitykite instrukcijas.



Laikykitės šiame vadove pateiktų saugos instrukcijų.

- Neardykite, neatidarykite ir nelaužykite akumuliatorių.
- Netinkamas montavimas ar naudojimas gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.
- Prieš montuodami perskaitykite instrukcijas ir atsižvelkite į konkrečias erdves ir vietas, kurioje bus montuojamas gaminys, ypatybės.
- Neatidarinkite, neardykite, nemodifikuokite ir nekeiskite prietaiso, nebent instrukcijose būtų aiškiai nurodyta tai daryti.
- Dėl bet kokio neleistino atidarymo ar taisymo prarandama visa atsakomybė, teisės į pakeitimą ir garantijos.
- Visada naudokite tik originalų maitinimo laidą.
- Gaminį galima tiekti tik su tokia įtampa, kuri atitinka gaminio etiketėje pateiktą informaciją.
- Kad sumažintumėte elektros smūgio pavojų, šį gaminį gali aptarnauti tik kvalifikuotas specialistas.
- Prieš valydami atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.

- Gaminio negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai arba patirties ir žinių stoka neleidžia jiems saugiai naudoti gaminio be priežiūros ar instruktažo.
- Valymo ir naudotojo priežiūros darbų negali atlikti neprižiūrimi vaikai.
- Nemerkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su gaminiu.

“EMOS Ltd.” pareiškia, kad H8106 tipo radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šioje interneto svetainėje <http://www.emos.eu/download>.

Įranga gali būti eksploatuojama pagal bendrąjį leidimą Nr. VO-R/10/07.2021-8 su pakeitimais.

Pakuotės turinys

- 1× signalizacijos įrenginys
- 1× nuotolinio valdymo pultas
- 3× 1,5 V AA baterijos
- Instrukcijos
- Žadintuvo laikiklis
- Montavimo medžiaga

Techninės specifikacijos

- Galia: DC 5V / 3× AA 1,5V
- Aptikimo nuotolis: 8 m (žr. 3 pav.)
- Aptikimo kampas: 110° (žr. 3 pav.)
- Garsumas: 125 dB

Signalizacijos bloko aprašymas (žr. 1 pav.)

- 1 – Sirena
- 2 – judesio jutiklis
- A – garsumo mygtukas
- B – įjungimo / išjungimo mygtukas
- C – režimo nustatymo mygtukas

Nuotolinio valdymo pulto aprašymas (žr. 2 pav.)

- R1 – išjungimo mygtukas – išjungia signalizacijos bloką
- R2 – įjungimo mygtukas – įjungia signalizacijos bloką
- R3 – režimo jungiklis – perjungia žadintuvo ir skambučio režimą / reguliuoja garsumą
- R4 – SOS mygtukas – įjungia garsų pavojaus signalą

Aptikimo diapazono aprašymas (žr. 3 pav.)

Paveikslėlyje parodytas prietaiso aptikimo diapazonas. Jutiklis apima 110° kampą ir gali aptikti judesį iki 8 metrų atstumu. Antrajame paveikslėlyje pateikiamas šoninis vaizdas, kuriame matoma optimali aptikimo sritis.

Kad prietaisas veiktų efektyviausiai, įrenginį montuokite maždaug 2 metrų aukštyje nuo žemės, kad būtų galima netrukdomai matyti stebimą teritoriją. Nestatykite įrenginio už kliūčių, netoli šilumos šaltinių arba tiesioginių saulės spindulių zonose, nes tai gali turėti įtakos aptikimo tikslumui.

Užsakymo procedūra

1. Įjunkite prietaisą prijungdami maitinimo šaltinį prietaiso galinėje pusėje arba nuimkite galinį dangtelį ir įdėkite 3× AA baterijas. Žadintuvas turi būti iš karto įjungtas ir paruoštas naudoti.
2. Signalizaciją galima įrengti dviem būdais. Uždėkite signalizaciją ant jos pagrindo arba pritvirtinkite ją varžtais per pagrindo montavimo skylės.

Valdikliai

Norėdami įjungti / išjungti prietaisą, ilgai spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką (B). Įjungus prietaisą, aptikimas bus įjungtas automatiškai.

Aptikimo įjungimas ir išjungimas

Norėdami įjungti aptikimą, trumpai paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką (B) arba naudokite įjungimo mygtuką nuotolinio valdymo pulte (R2). Įjungus aptikimą, pasigirs vienas garsinis signalas ir raudona lemputė vieną kartą sumirksės.

Kai signalizacija įjungžiama nuotolinio valdymo pulteliu (R2), signalizacija įsijungia ne iš karto. Vietoj to įjungžiamas 3 sekundžių atidėjimas, kad turėtumėte laiko palikti teritoriją.

Norėdami išjungti aptikimą, trumpai paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką (B) arba naudokite išjungimo mygtuką nuotolinio valdymo pulte (R1). Išgirsite du pyptelėjimus ir lemputė du kartus sumirksės.

Sirenos išjungimas

Yra keletas būdų, kaip sustabdyti veikiančią sireną:

- Paspauskite režimo mygtuką (C) arba nuotolinio valdymo pulto garsumo mygtuką (A) arba (R2). Sirena sustos, tačiau aptikimas išliks aktyvus.

- Paspauskrite nuotolinio valdymo pulto išjungimo / įjungimo mygtuką (B) arba (R1). Pasigirsta du pyptelėjimai, sirena sustoja ir aptikimas išjungiamas.

Režimo nustatymai

Šis prietaisas gali būti klasikinis žadintuvas arba pasveikinimo skambutis. Norėdami pasirinkti vieną iš šių dviejų režimų, vieną kartą paspauskite nuotolinio valdymo pulto režimo nustatymo mygtuką (C) arba (R3). Perjungiant režimą pasigirs trumpas garso pavyzdys.

Garsumo nustatymai

Garsumą galima reguliuoti paspaudus garsumo mygtuką (A). Kiekvienam režimui galimi 2 garsumo lygiai.

LV | Alarm kit

Drošības norādījumi un brīdinājumi



Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju.



Ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos drošības norādījumus.

- Baterijas nedrīkst izjaukt, atvērt vai salauzt.
- Nepareiza uzstādīšana vai lietošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Pirms uzstādīšanas izlasiet lietošanas instrukciju un ņemiet vērā telpas un vietas, kur tiks uzstādīts izstrādājums, īpatnības.
- Ierīci nedrīkst atvērt, izjaukt, pārveidot vai pārveidot, ja vien instrukcijās nav īpaši norādīts, ka tas jādara.
- Jebkāda nesankcionēta atvēršana vai remonts nozīmē, ka tiek zaudētas visas saistības, tiesības uz nomaiņu un garantijas.
- Vienmēr izmantojiet tikai oriģinālo strāvas vadu.
- Produktu var barot tikai ar tādu spriegumu, kas atbilst uz produkta etiķetes norādītajai informācijai.
- Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, šo izstrādājumu drīkst apkalpot tikai kvalificēts tehniķis.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas padeves.
- Ražojumu nedrīkst lietot personas (tostarp bērni), kuru fiziskās, maņu vai garīgās spējas vai pieredzes un zināšanu trūkums nelauj tām droši lietot ražojumu bez uzraudzības vai norādījumiem.

- Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Neiegremdējiet izstrādājumu ūdenī vai citos šķidrumos.
- Uzraudzīt bērnus, lai viņi nespēlētos ar šo produktu.

Ar šo EMOS Ltd. paziņo, ka H8106 tipa radioiekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā tīmekļa vietnē <http://www.emos.eu/download>.

Iekārta var ekspluatēt, pamatojoties uz vispārējo atļauju Nr. VO-R/10/07.2021-8 ar grozījumiem.

Iepakojuma saturs

1× trauksmes vienība

1× tālvadības pults

3× 1,5 V AA baterijas

Instrukcijas

Trauksmes signāla turētājs

Uzstādīšanas materiāls

Tehniskās specifikācijas

Jauda: LĪDZSTRĀVAS 5 V / 3× AA 1,5 V

Atklāšanas diapazons: 8 m (sk. 3. attēlu)

Uztveršanas leņķis: 110° (sk. 3. attēlu)

Skaļums: 125 dB

Signalizācijas bloka apraksts (skatīt 1. attēlu)

1 – Sirēna

A – Skaļuma poga

2 – kustības sensors

B – ieslēgšanas/izslēgšanas poga

C – režīma iestatīšanas poga

Tālvadības pults apraksts (skatīt 2. attēlu)

R1 – Deaktivizēšanas poga – deaktivizē signalizācijas bloku

R2 – Aktivizēšanas poga – aktivizē signalizācijas bloku

R3 – režīma pārslēdzējs – pārslēdz starp trauksmes un zvana režīmu / regulē skaļumu

R4 – SOS poga – iedarbina skaļu avārijas signālu

Noteikšanas diapazona apraksts (sk. 3. attēlu)

Attēlā parādīts ierīces noteikšanas diapazons. Sensors aptver 110° leņķi un var noteikt kustību līdz pat 8 metru attālumā. Otrajā attēlā redzams sānu skats, kas parāda optimālo detektēšanas zonu.

Lai nodrošinātu vislabāko veiktspēju, ierīci jāuzstāda aptuveni 2 metru augstumā no zemes, lai netraucēti pārredzētu novērojamo zonu. Neuzstādiet ierīci aiz šķēršļiem, siltuma avotu tuvumā vai tiešas saules gaismas zonā, jo tas var ietekmēt noteikšanas precizitāti.

Nodošanas ekspluatācijā procedūra

1. Ieslēdziet ierīci, pieslēdzot barošanas avotu ierīces aizmugurē, vai noņemiet aizmugurējo vāciņu un ievietojiet 3× AA baterijas. Trauksmes signalizācija nekavējoties aktivizējas un ir gatava lietošanai.
2. Signalizāciju var uzstādīt divējādi. Vai nu novietojiet signalizāciju uz pamatnes, vai arī piestipriniet to ar skrūvēm caur montāžas caurumiem pamatnē.

Kontrolierīces

Lai ieslēgtu/izslēgtu ierīci, ilgi nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (B). Pēc ieslēgšanas noteikšana tiks aktivizēta automātiski.

Atklāšanas ieslēgšana un izslēgšana

Lai aktivizētu noteikšanu, īsi nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (B) vai izmantojiet aktivizēšanas pogu uz tālvadības pults (R2). Kad aktivizēta noteikšana, atskanēs viens skaņas signāls un sarkanā gaisma vienreiz mirgos.

Kad signalizācija tiek aktivizēta, izmantojot tālvadības pulti (R2), signalizācija nesākas uzreiz. Tā vietā tiek aktivizēta 3 sekunžu kavēšanās, lai dotu jums laiku atstāt teritoriju.

Lai deaktivizētu noteikšanu, īsi nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (B) vai izmantojiet deaktivizēšanas pogu uz tālvadības pults (R1). Izskanēs divi skaņas signāli, un indikators mirgos divas reizes.

Sirēnas deaktivizēšana

Ir vairāki veidi, kā apturēt aktīvu sirēnu:

- Nospiediet režīma pogu (C) vai tālvadības pults skaļuma pogu (A) vai (R2). Sirēna apstāsies, bet detektēšana paliks aktīva.
- Nospiediet tālvadības pults izslēgšanas/ieslēgšanas pogu (B) vai (R1). Izskan divi skaņas signāli, sirēna apstājas un detektēšana tiek deaktivizēta.

Režiima iestatījumi

Šī ierīce var kalpot gan kā klasisks modinātājs, gan kā sagaidīšanas zvans. Lai izvēlētos starp šiem diviem režīmiem, vienu reizi nospiediet režīma iestatīšanas pogu (C) vai (R3) uz tālvadības pults. Pārslēdzot režīmu, atskanēs īss skaņas paraugs.

Skaļuma iestatījumi

Skaļumu var regulēt, nospiežot skaļuma pogu (A). Katram režīmam ir pieejami 2 skaļuma līmeņi.

EE | Alarm kit

Ohutusjuhised ja hoiatused



Enne seadme kasutamist lugege juhiseid.



Järgige käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid.

- Ärge võtke patareisid lahti, ärge avage ega murdke neid.
- Ebaõige paigaldamine või kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Enne paigaldamist lugege juhiseid ja võtke arvesse selle ruumi ja asukoha eripära, kuhu toode paigaldatakse.
- Ärge avage, võtke lahti, modifitseerige või muutke seadet, kui seda ei ole kasutusjuhendis konkreetselt ette nähtud.
- Igasugune omavoliline avamine või parandamine toob kaasa igasuguse vastutuse, asendusõiguse ja garantii kaotamise.
- Kasutage alati ainult originaaltoitekaablit.
- Toodet võib varustada ainult sellise pingega, mis vastab toote sildil olevale teabele.
- Elektrilöögi ohu vähendamiseks tohib seda toodet hooldada ainult kvalifitseeritud tehnik.
- Enne puhastamist ühendage toode vooluvõrgust lahti.
- Toodet ei tohi kasutada isikud (sealhulgas lapsed), kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kogemuste ja teadmiste puudumine ei võimalda neil toodet ilma järelevalve või juhendamiseta ohutult kasutada.
- Puhastamist ja hooldust ei tohi teha järelevalveta lapsed.
- Ärge kastke toodet vette või muudesse vedelikesse.
- Jälgige lapsi, et nad ei mängiks tootega.

EMOS Ltd. deklareerib käesolevaga, et raadioseadmete tüüp H8106 vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel veebilehel <http://www.emos.eu/download>. Seadmeid võib kasutada üldloa nr VO-R/10/07.2021-8 (muudetud kujul) alusel.

Pakendi sisu

1× Häireüksus
1× kaugjuhtimispuuldi
3× 1,5V AA patareid
Juhised
Häirehoidja
Paigaldusmaterjal

Tehnilised andmed

Võimsus: AC 5V / 3× AA 1,5V: DC 5V / 3× AA 1,5V
Tuvastusulatus: 8 m (vt joonis 3)
Tuvastamisnurk: 110° (vt joonis 3)
Helitugevus: 125 dB

Häireüksuse kirjeldus (vt joonis 1)

1 – Sireen	A – Helitugevuse nupp
2 – Liikumisandur	B – sisse/välja nupp
	C – Režiimi seadmise nupp

Kaugjuhtimispuuldi kirjeldus (vt joonis 2)

R1 – Deaktiveerimisnupp – Deaktiveerib häireüksuse.
R2 – Aktiveerimisnupp – aktiveerib häireüksuse
R3 – režiimilüliti – lülitab häire- ja kellarežiimi vahel / reguleerib helitugevust
R4 – SOS-nupp – vallandab valju häirehäire.

Tuvastuspiirkonna kirjeldus (vt joonis 3)

Joonisel on näidatud seadme avastamispiirkond. Andur katab 110° nurga ja suudab tuvastada liikumist kuni 8 meetri kaugusel. Teisel joonisel on esitatud külgvaade, mis näitab optimaalset avastamispiirkonda.

Parima jõudluse saavutamiseks paigaldage seade umbes 2 meetri kõrgusele maapinnast, et võimaldada takistusteta vaade jälgitavale alale. Vältige seadme paigutamist takistuste taha, soojusallikate

lähedusse või otsese päikesevalguse kätte, kuna see võib mõjutada tuvastamise täpsust.

Kasutuselevõtmise menetlus

1. Lülitage seade sisse, ühendades seadme tagaküljel oleva toiteallika või eemaldage tagakate ja sisestage 3× AA-patareid. Häire peaks olema kohe aktiveeritud ja kasutusvalmis.
2. Alarmi saab paigaldada kahel viisil. Kas asetada alarmi alusele või kinnitada see kruvidega läbi aluses olevate kinnitusavade.

Kontrollid

Seadme sisse/välja lülitamiseks vajutage pikalt sisse/välja nuppu (B). Pärast sisselülitamist aktiveerub tuvastamine automaatselt.

Tuvastuse sisse- ja väljalülitamine

Tuvastuse aktiveerimiseks vajutage lühidalt sisse/välja nuppu (B) või kasutage kaugjuhtimispuldi aktiveerimisnuppu (R2). Kui tuvastamine on aktiveeritud, kõlab üks helisignaali ja punane tuli vilgub üks kord. Kui häire aktiveeritakse kaugjuhtimispuldi (R2) abil, ei käivitu see kohe. Selle asemel aktiveeritakse 3-sekundiline viivitus, et anda teile aega piirkonnast lahkumiseks.

Tuvastuse deaktiveerimiseks vajutage lühidalt sisse/välja nuppu (B) või kasutage kaugjuhtimispuldi deaktiveerimisnuppu (R1). Kuulete kaks helisignaali ja tuli vilgub kaks korda.

Sireeni deaktiveerimine

Aktiivse sireeni peatamiseks on mitu võimalust:

- Vajutage kaugjuhtimispuldi režiiminuppu (C) või helitugevusnuppu (A) või (R2). Sireen seiskub, kuid tuvastamine jääb aktiivseks.
- Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu (B) või (R1). Kostab kaks helisignaali, sireen seiskub ja tuvastamine on deaktiveeritud.

Režiimi seaded

See seade võib toimida nii klassikalise äratuskellana kui ka tervituskellana. Nende kahe režiimi vahel valimiseks vajutage üks kord kaugjuhtimispuldi režiimi seadistamise nuppu (C) või (R3). Režiimi vahetamisel kõlab lühike helisignaali.

Helitugevuse seaded

Helitugevust saab reguleerida, vajutades helitugevuse nuppu (A). Iga režiimi jaoks on saadaval 2 helitugevuse taset.

Инструкции за безопасност и предупреждения



Прочетете инструкциите, преди да използвате устройството.



Спазвайте инструкциите за безопасност в това ръководство.

- Не разглобявайте, не отваряйте и не чупете батериите.
- Неправилният монтаж или употреба могат да причинят токов удар или пожар.
- Прочетете инструкциите преди монтажа и вземете предвид специфичните характеристики на пространството и мястото, където ще се монтира продуктът.
- Не отваряйте, не разглобявайте, не модифицирайте и не променяйте устройството, освен ако това не е изрично указано в инструкциите.
- Всяко неоторизирано отваряне или ремонт води до загуба на всякаква отговорност, права за замяна и гаранции.
- Винаги използвайте само оригиналния захранващ кабел.
- Продуктът може да се захранва само с напрежение, което съответства на информацията върху етикета на продукта.
- Само квалифициран техник може да обслужва този продукт, за да се намали рискът от токов удар.
- Преди почистване изключете продукта от електрическото захранване.
- Продуктът не трябва да се използва от лица (включително деца), чиито физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания не им позволяват да използват продукта безопасно без надзор или инструкции.
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не потапяйте продукта във вода или други течности.
- Наблюдавайте децата, за да не си играят с продукта.

С настоящото EMOS Ltd. декларира, че радиооборудването тип H8106 съответства на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния уебсайт <http://www.emos.eu/download>.

Оборудването може да се експлоатира въз основа на генерално разрешение № V0-R/10/07.2021-8, както е изменено.

Съдържание на пакета

- 1× алармено устройство
- 1× Дистанционно управление
- 3× 1,5V батерии AA
- Инструкции
- Държач на алармата
- Материал за монтаж

Технически спецификации

- Захранване: DC 5V / 3× AA 1,5V
- Обхват на откриване: 8 м (вж. Фигура 3)
- Ъгъл на засичане: 110° (вж. Фигура 3)
- Сила на звука: 125 dB

Описание на алармения блок вж. фигура 1)

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| 1 – Сирена | A – Бутон за сила на звука |
| 2 – Сензор за движение | B – Бутон за включване/изключване |
| | C – Бутон за настройка на режима |

Описание на дистанционното управление (вж. фиг. 2)

- R1 – Бутон за деактивиране – деактивира алармения модул
- R2 – Бутон за активиране – активира алармения модул
- R3 – Превключвател на режимите – Превключва между режим на аларма и звънец / Регулира силата на звука
- R4 – SOS бутон – задейства силна аварийна аларма

Описание на обхвата на откриване (вж. фигура 3)

На фигурата е показан обхватът на откриване на устройството. Сензорът покрива ъгъл от 110° и може да открива движение на разстояние до 8 метра. Втората диаграма представя страничен изглед, който показва оптималната зона на откриване.

За да постигнете най-добра производителност, инсталирайте устройството на височина около 2 метра от земята, за да имате свободна видимост към наблюдаваната зона. Избягвайте да го поставяте зад препятствия, в близост до източници на топлина

или на места с пряка слънчева светлина, тъй като това може да повлияе на точността на откриване.

Процедура за въвеждане в експлоатация

1. Включете устройството чрез свързване на захранването на гърба на устройството или свалете задния капак и поставете 3 батериих АА. Алармата трябва да се активира веднага и да е готова за употреба.
2. Алармата може да се монтира по два начина. Поставете алармата върху основата или я закрепете с винтове през монтажните отвори в основата.

Контроли

За да включите/изключите устройството, натиснете продължително бутон за включване/изключване (B). След включване откриването ще се активира автоматично.

Включване и изключване на откриването

За да активирате засичането, натиснете за кратко бутон за включване/изключване (B) или използвайте бутон за активиране на дистанционното управление (R2). Когато засичането е активирано, ще прозвучи един звуков сигнал и червената светлина ще мигне веднъж.

Когато алармата се активира с помощта на дистанционното управление (R2), алармата не започва веднага. Вместо това се активира 3-секундно забавяне, за да ви даде време да напуснете района.

За да деактивирате откриването, натиснете за кратко бутон за включване/изключване (B) или използвайте бутон за деактивиране на дистанционното управление (R1). Ще чуете два звукови сигнала и индикаторът ще мигне два пъти.

Деактивиране на сирената

Има няколко начина за спиране на активна сирена:

- Натиснете бутон за режим (C) или бутон за сила на звука (A) или (R2) на дистанционното управление. Сирената ще спре, но откриването ще остане активно.
- Натиснете бутон за изключване/включване (B) или (R1) на дистанционното управление. Чува се два звукови сигнала, сирената спира и откриването се деактивира.

Настройки на режима

Това устройство може да служи като класическа аларма или като звънец за посрещане. За да изберете между тези два режима, натиснете веднъж бутона за настройка на режима (C) или (R3) на дистанционното управление. При превключване на режима ще прозвучи кратка аудио извадка.

Настройки на силата на звука

Силата на звука може да се регулира чрез натискане на бутона за сила на звука (A). 2 нива на сила на звука са налични за всеки режим.

FR|BE | Alarm kit

Consignes de sécurité et avertissements



Lire les instructions avant d'utiliser l'appareil.



Respecter les consignes de sécurité de ce manuel.

- Ne pas démonter, ouvrir ou casser les piles.
- Une installation ou une utilisation incorrecte peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Lisez les instructions avant l'installation et tenez compte des caractéristiques spécifiques de l'espace et de l'emplacement où le produit sera installé.
- N'ouvrez pas, ne démontez pas, ne modifiez pas ou n'altérez pas l'appareil, sauf indication contraire dans les instructions.
- Toute ouverture ou réparation non autorisée entraîne la perte de toute responsabilité, de tout droit de remplacement et de toute garantie.
- Utilisez toujours le cordon d'alimentation d'origine.
- Le produit ne peut être alimenté qu'avec une tension correspondant aux informations figurant sur l'étiquette du produit.
- Seul un technicien qualifié peut réparer ce produit afin de réduire le risque d'électrocution.
- Débranchez le produit de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.

- Le produit ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou le manque d'expérience et de connaissances ne leur permettent pas d'utiliser le produit en toute sécurité sans surveillance ou instruction.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Surveiller les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec le produit.

EMOS Ltd. déclare par la présente que l'équipement radio de type H8106 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site Web suivant : <http://www.emos.eu/download>.

L'appareil peut être exploité sur la base de l'autorisation générale n° VO-R/10/07.2021-8 modifiée.

Contenu du paquet

1× Unité d'alarme

1× Télécommande

3× 1,5V AA piles

Instructions

Porte-alarme

Matériel d'installation

Spécifications techniques

Alimentation : DC 5V / 3× AA 1,5V

Portée de détection : 8 m (voir figure 3)

Angle de détection : 110° (voir figure 3)

Volume : 125 dB

Description de l'unité d'alarme (voir figure 1)

1 – Sirène

A – Bouton de volume

2 – Détecteur de mouvement

B – Bouton marche/arrêt

C – Bouton de réglage du mode

Description de la télécommande (voir Fig. 2)

R1 – Bouton de désactivation – Désactive l'unité d'alarme

R2 – Bouton d'activation – Active la centrale d'alarme

R3 – Commutateur de mode – Commutation entre le mode alarme et le mode sonnerie / Réglage du volume

R4 – Bouton SOS – Déclenche une forte alarme d'urgence

Description de la plage de détection (voir figure 3)

La figure montre la portée de détection de l'appareil. Le capteur couvre un angle de 110° et peut détecter des mouvements jusqu'à une distance de 8 mètres. Le deuxième schéma présente une vue latérale de la zone de détection optimale.

Pour obtenir les meilleures performances, installez l'appareil à une hauteur d'environ 2 mètres du sol pour permettre une vue dégagée de la zone surveillée. Évitez de le placer derrière des obstacles, à proximité de sources de chaleur ou dans des zones directement éclairées par le soleil, car cela pourrait nuire à la précision de la détection.

Procédure de mise en service

1. Mettez l'appareil en marche en branchant l'alimentation électrique au dos de l'appareil, ou retirez le couvercle arrière et insérez 3 piles AA. L'alarme devrait être immédiatement activée et prête à l'emploi.
2. L'alarme peut être installée de deux manières. Elle peut être posée sur sa base ou fixée à l'aide de vis à travers les trous de montage de la base.

Contrôles

Pour allumer/éteindre l'appareil, appuyez longuement sur le bouton marche/arrêt (B). Après la mise en marche, la détection s'active automatiquement.

Activation et désactivation de la détection

Pour activer la détection, appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt (B) ou utilisez le bouton d'activation de la télécommande (R2). Lorsque la détection est activée, un bip retentit et le voyant rouge clignote une fois.

Lorsque l'alarme est activée à l'aide de la télécommande (R2), elle ne se déclenche pas immédiatement. Au lieu de cela, un délai de 3 secondes est activé pour vous donner le temps de quitter la zone.

Pour désactiver la détection, appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt (B) ou utilisez le bouton de désactivation de la télé-

commande (R1). Vous entendrez deux bips et le voyant clignotera deux fois.

Désactivation de la sirène

Il existe plusieurs façons d'arrêter une sirène active :

- Appuyez sur la touche mode (C) ou sur la touche volume (A) ou (R2) de la télécommande. La sirène s'arrête, mais la détection reste active.
- Appuyez sur le bouton off/on (B) ou (R1) de la télécommande. Deux bips retentissent, la sirène s'arrête et la détection est désactivée.

Réglages du mode

Cet appareil peut servir soit d'alarme classique, soit de cloche d'accueil. Pour choisir entre ces deux modes, appuyez une fois sur la touche de réglage du mode (C) ou (R3) de la télécommande. Lors du passage d'un mode à l'autre, un court échantillon sonore est émis.

Réglages du volume

Le volume peut être réglé en appuyant sur le bouton de volume (A). 2 niveaux de volume sont disponibles pour chaque mode.

IT | Alaram kit

Istruzioni e avvertenze di sicurezza



Leggere le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo.



Osservare le istruzioni di sicurezza contenute in questo manuale.

- Non smontare, aprire o rompere le batterie.
- L'installazione o l'uso improprio possono causare scosse elettriche o incendi.
- Leggere le istruzioni prima dell'installazione e tenere conto delle caratteristiche specifiche dello spazio e del luogo in cui il prodotto verrà installato.
- Non aprire, smontare, modificare o alterare il dispositivo se non espressamente indicato nelle istruzioni.
- Qualsiasi apertura o riparazione non autorizzata comporta la perdita di ogni responsabilità, diritto di sostituzione e garanzia.
- Utilizzare sempre solo il cavo di alimentazione originale.

A – Pulsante del volume
B – Pulsante di accensione/
spegnimento

C – Pulsante di impostazione
della modalità

Descrizione del telecomando (vedi Fig. 2)

R1 – Pulsante di disattivazione – Disattiva la centrale d'allarme.

R2 – Pulsante di attivazione – Attiva la centrale di allarme

R3 – Commutatore di modalità – Commuta tra modalità allarme e campanello / Regola il volume

R4 – Pulsante SOS – Attiva un forte allarme di emergenza.

Descrizione del campo di rilevamento (vedere Figura 3)

La figura mostra il campo di rilevamento del dispositivo. Il sensore copre un angolo di 110° e può rilevare il movimento fino a 8 metri di distanza. Il secondo diagramma offre una vista laterale che mostra l'area di rilevamento ottimale.

Per ottenere prestazioni ottimali, installare il dispositivo a un'altezza di circa 2 metri da terra, in modo da consentire una visione libera dell'area da monitorare. Evitare di posizionare il dispositivo dietro a ostacoli, vicino a fonti di calore o in aree con luce solare diretta, poiché ciò potrebbe influire sulla precisione del rilevamento.

Procedura di messa in servizio

1. Accendere il dispositivo collegando l'alimentatore sul retro del dispositivo, oppure rimuovere il coperchio posteriore e inserire 3 batterie AA. L'allarme dovrebbe essere immediatamente attivato e pronto all'uso.
2. L'allarme può essere installato in due modi. È possibile posizionare l'allarme sulla base o fissarlo con delle viti attraverso i fori di montaggio della base.

Controlli

Per accendere/spegnere il dispositivo, premere a lungo il pulsante di accensione/spegnimento (B). Dopo l'accensione, il rilevamento si attiva automaticamente.

Attivazione e disattivazione del rilevamento

Per attivare il rilevamento, premere brevemente il pulsante di accensione/spegnimento (B) o utilizzare il pulsante di attivazione sul

telecomando (R2). Quando il rilevamento è attivato, viene emesso un segnale acustico e la spia rossa lampeggia una volta.

Quando si attiva l'allarme con il telecomando (R2), l'allarme non si attiva immediatamente. Viene invece attivato un ritardo di 3 secondi per dare il tempo di lasciare l'area.

Per disattivare il rilevamento, premere brevemente il pulsante di accensione/spengimento (B) o utilizzare il pulsante di disattivazione sul telecomando (R1). Si udiranno due segnali acustici e la spia lampeggerà due volte.

Disattivazione della sirena

Esistono diversi modi per fermare una sirena attiva:

- Premere il pulsante di modalità (C) o il pulsante del volume (A) o (R2) sul telecomando. La sirena si arresta, ma il rilevamento rimane attivo.
- Premere il pulsante di spegnimento/accensione (B) o (R1) sul telecomando. Vengono emessi due segnali acustici, la sirena si ferma e il rilevamento viene disattivato.

Impostazioni della modalità

Questo dispositivo può fungere da allarme classico o da campanello di benvenuto. Per scegliere tra queste due modalità, premere una volta il pulsante di impostazione della modalità (C) o (R3) sul telecomando. Quando si cambia modalità, viene emesso un breve campione audio.

Impostazioni del volume

Il volume può essere regolato premendo il pulsante del volume (A). Per ogni modalità sono disponibili 2 livelli di volume.

NL | Alarm Kit

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen



Lees de instructies voordat u het apparaat gebruikt.



Neem de veiligheidsinstructies in deze handleiding in acht.

- Haal de batterijen niet uit elkaar, open ze niet en breek ze niet.
- Onjuiste installatie of onjuist gebruik kan elektrische schokken of brand veroorzaken.

- Lees de instructies voor installatie en houd rekening met de specifieke kenmerken van de ruimte en locatie waar het product wordt geïnstalleerd.
- Open het apparaat niet, haal het niet uit elkaar en breng er geen wijzigingen in aan, tenzij dit specifiek in de instructies wordt aangegeven.
- Elke ongeoorloofde opening of reparatie zal resulteren in het verlies van alle aansprakelijkheid, vervangingsrechten en garanties.
- Gebruik altijd alleen het originele netsnoer.
- Het product kan alleen worden gevoed met een spanning die overeenkomt met de informatie op het productlabel.
- Alleen een gekwalificeerde technicus mag dit product onderhouden om het risico op elektrische schokken te beperken.
- Koppel het product los van de voeding voordat u het schoonmaakt.
- Het product mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) die vanwege hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis het product niet veilig zonder toezicht of instructie kunnen gebruiken.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Houd toezicht op kinderen zodat ze niet met het product spelen.

EMOS Ltd. verklaart hierbij dat radioapparatuur van het type H8106 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op de volgende website <http://www.emos.eu/download>.

Het apparaat kan worden gebruikt op basis van algemene vergunning nr. VO-R/10/07.2021-8, zoals gewijzigd.

Inhoud van de verpakking

1× alarmunit

1× afstandsbediening

3× 1,5V AA-batterijen

Instructies

Alarm houder

Installatiemateriaal

Technische specificaties

Voeding: DC 5V / 3× AA 1,5V

Detectiebereik: 8 m (zie afbeelding 3)

Detectiehoek: 110° (zie afbeelding 3)

Volume: 125 dB

Beschrijving van de alarmunit (zie afbeelding 1)

1 – Sirene

A – Volumeknop

2 – Bewegingssensor

B – Aan/uit-knop

C – Modusinsteltoets

Beschrijving van de afstandsbediening (zie Fig. 2)

R1 – Deactiveringsknop – Deactiveert de alarmunit

R2 – Activeringsknop – Activeert de alarmunit

R3 – Modusschakelaar – Schakelt tussen alarm- en belmodus /
Past het volume aan

R4 – SOS-knop – Activeert een luid noodalarm

Beschrijving van het detectiebereik (zie afbeelding 3)

De afbeelding toont het detectiebereik van het apparaat. De sensor bestrijkt een hoek van 110° en kan beweging detecteren tot op een afstand van 8 meter. Het tweede diagram geeft een zijaanzicht dat het optimale detectiegebied toont.

Voor de beste prestaties installeert u het apparaat op een hoogte van ongeveer 2 meter van de grond, zodat u vrij zicht hebt op het gebied dat wordt bewaakt. Plaats het apparaat niet achter obstructies, in de buurt van warmtebronnen of in gebieden met direct zonlicht omdat dit de detectienauwkeurigheid kan beïnvloeden.

Inbedrijfstellingsprocedure

1. Schakel het apparaat in door de voeding op de achterkant van het apparaat aan te sluiten, of verwijder de achterklep en plaats 3× AA-batterijen. Het alarm wordt onmiddellijk geactiveerd en is klaar voor gebruik.
2. Het alarm kan op twee manieren worden geïnstalleerd. Plaats het alarm op de basis of bevestig het met schroeven door de montagegaten in de basis.

Besturingselementen

Om het apparaat aan/uit te zetten, druk je lang op de aan/uit-knop (B). Na het inschakelen wordt de detectie automatisch geactiveerd.

Detectie in- en uitschakelen

Druk kort op de aan/uit-knop (B) of gebruik de activeringstoets op de afstandsbediening (R2) om detectie te activeren. Wanneer de detectie is geactiveerd, klinkt er één pieptoon en knippert het rode lampje één keer.

Wanneer het alarm wordt geactiveerd met de afstandsbediening (R2), gaat het alarm niet onmiddellijk af. In plaats daarvan wordt een vertraging van 3 seconden geactiveerd om je de tijd te geven het gebied te verlaten. In plaats daarvan wordt een vertraging van 3 seconden geactiveerd om je de tijd te geven het gebied te verlaten. Om de detectie uit te schakelen, druk je kort op de aan/uit-knop (B) of gebruik je de deactiveringstoets op de afstandsbediening (R1). Je hoort twee piepjes en het lampje knippert twee keer.

Sirene deactiveren

Er zijn verschillende manieren om een actieve sirene te stoppen:

- Druk op de modusknop (C) of de volumeknop (A) of (R2) op de afstandsbediening. De sirene stopt, maar de detectie blijft actief.
- Druk op de aan/uit-knop (B) of (R1) op de afstandsbediening. Er klinken twee pieptonen, de sirene stopt en de detectie is uitgeschakeld.

Modusinstellingen

Dit apparaat kan dienen als klassiek alarm of als welkomstbel. Om tussen deze twee modi te kiezen, druk je één keer op de modusinstelknop (C) of (R3) op de afstandsbediening. Wanneer de modus wordt omgeschakeld, klinkt er een kort geluidsfragment.

Volume-instellingen

Het volume kan worden aangepast door op de volumeknop (A) te drukken. Voor elke modus zijn 2 volumeniveaus beschikbaar.

Instrucciones y advertencias de seguridad



Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato.



Observe las instrucciones de seguridad de este manual.

- No desmonte, abra ni rompa las pilas.
- La instalación o el uso inadecuados pueden provocar descargas eléctricas o incendios.
- Lea las instrucciones antes de la instalación y tenga en cuenta las características específicas del espacio y el lugar donde se instalará el producto.
- No abra, desmonte, modifique ni altere el aparato a menos que se indique específicamente en las instrucciones.
- Cualquier apertura o reparación no autorizada conllevará la pérdida de toda responsabilidad, derechos de sustitución y garantías.
- Utilice siempre el cable de alimentación original.
- El producto sólo puede alimentarse con una tensión que se corresponda con la indicada en la etiqueta del producto.
- Sólo un técnico cualificado puede realizar el mantenimiento de este producto para reducir el riesgo de descarga eléctrica.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- El producto no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales o cuya falta de experiencia y conocimientos les impidan utilizar el producto de forma segura sin supervisión o instrucciones.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No sumerja el producto en agua u otros líquidos.
- Supervise a los niños para que no jueguen con el producto.

EMOS Ltd. declara por la presente que el equipo de radio de tipo H8106 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente sitio web <http://www.emos.eu/download>.

El equipo puede ser operado sobre la base de la autorización general N ° VO-R/10/07.2021-8 en su versión modificada.

Contenido del paquete

1× Unidad de alarma
1× Mando a distancia
3 pilas AA de 1,5 V
Instrucciones
Soporte de alarma
Material de instalación

Especificaciones técnicas

Alimentación: CC 5V / 3× AA 1,5V
Alcance de detección: 8 m (véase la figura 3)
Ángulo de detección: 110° (véase la figura 3)
Volumen: 125 dB

Descripción de la unidad de alarma (véase la figura 1)

1 – Sirena	A – Botón de volumen
2 – Sensor de movimiento	B – Botón de encendido/apagado
	C – Botón de ajuste de modo

Descripción del mando a distancia (ver Fig. 2)

R1 – Botón de desactivación – Desactiva la central de alarma
R2 – Botón de activación – Activa la central de alarma
R3 – Conmutador de modo – Cambia entre modo alarma y timbre / Ajusta el volumen
R4 – Botón SOS – Activa una fuerte alarma de emergencia

Descripción del campo de detección (véase la figura 3)

La figura muestra el alcance de detección del dispositivo. El sensor cubre un ángulo de 110° y puede detectar movimiento hasta a 8 metros de distancia. El segundo diagrama ofrece una vista lateral que muestra el área de detección óptima.

Para obtener el mejor rendimiento, instale el dispositivo a una altura aproximada de 2 metros del suelo para permitir una visión sin obstáculos de la zona vigilada. Evite colocarlo detrás de obstáculos, cerca de fuentes de calor o en zonas de luz solar directa, ya que esto puede afectar a la precisión de la detección.

Procedimiento de puesta en servicio

1. Encienda el dispositivo conectando la fuente de alimentación en la parte trasera del dispositivo, o retire la tapa trasera e inserte 3× pilas AA. La alarma debería activarse inmediatamente y estar lista para su uso.
2. La alarma puede instalarse de dos maneras. Coloque la alarma sobre su base o fíjela con tornillos a través de los orificios de montaje de la base.

Controla

Para encender o apagar el aparato, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (B). Tras el encendido, la detección se activará automáticamente.

Activar y desactivar la detección

Para activar la detección, pulse brevemente el botón de encendido/apagado (B) o utilice el botón de activación del mando a distancia (R2). Cuando se active la detección, sonará un pitido y la luz roja parpadeará una vez.

Cuando se activa la alarma con el mando a distancia (R2), la alarma no se activa inmediatamente. En su lugar, se activa un retardo de 3 segundos para darte tiempo a abandonar la zona.

Para desactivar la detección, pulse brevemente el botón de encendido/apagado (B) o utilice el botón de desactivación del mando a distancia (R1). Oirá dos pitidos y la luz parpadeará dos veces.

Desactivación de la sirena

Hay varias formas de detener una sirena activa:

- Pulse el botón de modo (C) o el botón de volumen (A) o (R2) del mando a distancia. La sirena se detendrá, pero la detección permanecerá activa.
- Pulse el botón de apagado/encendido (B) o (R1) del mando a distancia. Suenan dos pitidos, la sirena se detiene y la detección se desactiva.

Ajustes de modo

Este aparato puede funcionar como alarma clásica o como timbre de bienvenida. Para seleccionar entre estos dos modos, pulse una

vez el botón de ajuste de modo (C) o (R3) del mando a distancia. Al cambiar de modo, sonará una breve muestra de audio.

Ajustes de volumen

El volumen puede ajustarse pulsando el botón de volumen (A). Hay 2 niveles de volumen disponibles para cada modo.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA:

Alarm kit

TIP:

H8106

DATUM IZROČITVE BLAGA:

Servis:

EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si